



## IBAN sąskaitos sutartis

CP-L-CO-M-001.1 versija

## 1. Sutarties objektas

- 1.1. Ši IBAN Sąskaitos sutartis reguliuoja tik iš šios Sutarties kylančius santykius tarp Kliento ir įmonės „ConnectPay“:
  - 1.1.1. Kliento IBAN Sąskaitos atidarymą įmonėje „ConnectPay“;
  - 1.1.2. pinigų iš Kliento ar trečiųjų asmenų gavimą ir atitinkamos Elektroninių pinigų sumos išdavimą bei jų pervedimą į Sąskaitą;
  - 1.1.3. Kliento naudojimąsi Sąskaita;
  - 1.1.4. disponavimą Sąskaitoje laikomais Elektroniniais pinigais ir Mokėjimo operacijų vykdymą bei naudojimąsi kitomis įmonės „ConnectPay“ teikiamomis Paslaugomis;
  - 1.1.5. mokėjimą įmonei „ConnectPay“ už suteiktas Paslaugas ir Mokėjimo operacijų vykdymą.
- 1.2. Santykius tarp Kliento ir įmonės „ConnectPay“, kylančius iš veiksmų, nurodytų 1.1 Dalyje, taip pat reguliuoja Lietuvos Respublikos teisės aktai, Bendrosios sąlygos, kitos Paslaugų sutartys ir sutartiniai dokumentai.
- 1.3. Siekiant išvengti abejonių, ši Sutartis yra neatskiriama Bendrųjų sąlygų dalis ir turi būti suprantama bei aiškinama kartu su Bendrosiomis sąlygomis.
- 1.4. Sutartis įsigalioja ir neapibrėžtam laikotarpiui tampa teisiškai įpareigojančiu dokumentu tarp Kliento, ir įmonės „ConnectPay“ po to, kai Klientas pareiškia sutikimą atidaryti Sąskaitą, ir sutinka su dokumente numatytais prievolėmis.

## 2. Sutartyje vartojamos sąvokos

- 2.1. „Sutartis“ reiškia šią IBAN Sąskaitos sutartį, įskaitant ir jos Specialiąją dalį.
- 2.2. „Elektroniniai pinigai“ reiškia pinigines lėšas, mokėjimo tikslais pervedamas į Kliento vardu atidarytą Sąskaitą, kurią valdo įmonė „ConnectPay“ (šioje Sutartyje Elektroniniai pinigai gali būti apibūdinti kaip lėšos).
- 2.3. „Bendrosios sąlygos“ reiškia bendrąsias sąlygas, kurios reguliuoja visus santykius tarp Klientų ir įmonės „ConnectPay“, publikuotas įmonės „ConnectPay“ internetinėje svetainėje.
- 2.4. Kitos Sutartyje esančios sąvokos, prasidedančios didžiosiomis raidėmis, atitinka sąvokas, išdėstytas Bendrosiose sąlygose ir Mokėjimo paslaugų sąlygose, kurios yra patalpintos įmonės „ConnectPay“ internetinėje svetainėje.

## 3. Elektroninių pinigų išdavimas

- 3.1. Kliento lėšos, esančios Sąskaitoje, yra laikomos Elektroniniais pinigais, kuriuos įmonė „ConnectPay“ išduoda po to, kai Klientas perveda ar įsideda pinigų į savo Sąskaitą arba kai tretieji asmenys perveda pinigų į Kliento Sąskaitą. Įmonė „ConnectPay“, gavusi pinigus, konvertuoja juos į Elektroninius pinigus nominalia verte ir perveda atitinkamą Elektroninių pinigų sumą į Sąskaitą (atskaičiavus Mokestį, jei taikomas).
- 3.2. Elektroniniai pinigai, laikomi Sąskaitoje, nėra indėlis, todėl įmonė „ConnectPay“ jokiomis aplinkybėmis nemoka palūkanų už Sąskaitoje esančius Elektroninius pinigus ir neteikia jokių papildomų naudų, susijusių su Elektroninių pinigų laikymo laikotarpiu.
- 3.3. Įmonė „ConnectPay“ garantuoja įmonei „ConnectPay“ pervestų lėšų saugumą ir, norėdama užtikrinti lėšų grąžinimą Klientui (t.y. Elektroninių pinigų susigrąžinimą), laiko gautas lėšas atskiroje sąskaitoje, atidarytoje Valstybės-narės kredito institucijoje arba centriname banke bei laikantis taikomų įstatymų.

## 4. Naudojimasis Sąskaita ir Elektroninių pinigų susigrąžinimas

- 4.1. Klientas gali valdyti Sąskaitą ir vykdyti Mokėjimo operacijas:

- 4.1.1. internetu, prisijungimo vardu ir Slaptažodžiu prisijungdamas prie Naudotojo paskyros, kuri buvo priskirta Sąskaitai, bei patvirtindamas prisijungimą vienkartinėmis SMS žinute siunčiamu slaptažodžiu arba kitomis Asmens tapatybės patvirtinimo priemonėmis.
    - 4.1.2. su Sąskaita susietais Mokėjimo įrankiais (taikoma Paslaugų sutarčių reguliuojama išdavimo ir naudojimosi konkrečiu Mokėjimo instrumentu procedūra);
    - 4.1.3. per Aplikacijų programavimo sąsają (API) (taikomos API Sąlygos);
    - 4.1.4. kitais įmonės „ConnectPay“ nurodytais būdais po to, kai Klientas sutinka su tų būdų sąlygomis.
  - 4.2. Sąskaita įgalina Klientą:
    - 4.2.1. gauti, pervesti ir laikyti Elektroninius pinigus Sąskaitoje skirtoje Mokėjimo paslaugoms;
    - 4.2.2. atlikti vietines ir tarptautines Mokėjimo operacijas (taikomos Mokėjimo paslaugų sąlygos);
    - 4.2.3. mokėti už prekes ir paslaugas (taikomos Mokėjimo paslaugų sąlygos);
    - 4.2.4. atlikti kitas operacijas, tiesiogiai susijusias su Mokėjimo operacijomis.
  - 4.3. Kliento prašymu, Kliento Sąskaitoje laikomi Elektroniniai pinigai gali būti bet kada atsiimami savo nominaline verte.
  - 4.4. Klientas savo prašymą susigrąžinti Elektroninius pinigus gali išreikšti sukurdamas Mokėjimo nurodymą. Elektroniniai pinigai susigrąžinami įmonės „ConnectPay“ palaikomais būdais, dėl kurių susitariama su Klientu atskiromis Paslaugų sutartimis.
  - 4.5. Kartu su aukščiau pateikta prievole ir siekiant išvengti abejonių, Elektroninius pinigus taip pat galima susigrąžinti iš Sąskaitos, kai įmonė „ConnectPay“ pasinaudoja savo teise atskaičiuoti Mokesčius, kuriuos Klientas skolingas įmonei „ConnectPay“, teismo sprendimu, o kitais atvejais pagal įstatymus, Bendrąsias sąlygas ir atskiras Paslaugų sutartis.
  - 4.6. Įmonei „ConnectPay“ pateikti Mokėjimo nurodymai Mokėjimo operacijoms Sąskaitoje vykdyti turi atitikti įstatymuose bei Mokėjimo paslaugų sąlygose nurodytus reikalavimus.
  - 4.7. Elektroninių pinigų susigrąžinimui netaikomos jokios kitos išskirtinės sąlygos, kurios skirtųsi nuo standartinių Sąskaitoje atliekamų Mokėjimo nurodymų sąlygų. Susigrąžinamų/pervedamų Elektroninių pinigų sumą pasirenka Klientas.
  - 4.8. Už Elektroninių pinigų susigrąžinimą nėra taikomi jokie papildomi Mokesčiai, nebent Kainoraštyje ar Bendrosiose sąlygose nurodyta kitaip. Elektroninių pinigų susigrąžinimo atveju, Klientas turi sumokėti įprastą Mokėjimo operacijos Mokestį.
  - 4.9. Įmonė „ConnectPay“ įsipareigoja Kliento pateiktus Mokėjimo nurodymus įvykdyti per įstatymuose ir Mokėjimo paslaugų sąlygose nurodytus laikotarpius.

## **5. Mokesčiai**

- 5.1. Klientas įmonei „ConnectPay“ už suteiktas Paslaugas ir Sąskaitoje atliktas Mokėjimo operacijas turi sumokėti pagal tuo metu galiojančiame Kainoraštyje nurodytus Mokesčių įkainius.
- 5.2. Kliento įmonei „ConnectPay“ mokėtini Mokesčiai turi būti mokami pagal procedūrą, nurodytą Bendrosiose sąlygose, arba konkrečioje Paslaugų sutartyje. Paslaugos atlikimo dieną arba vykdant Mokėjimo operaciją, nebent anksčiau minėtuose dokumentuose tarp Kliento ir įmonės „ConnectPay“ susitarta kitaip.
- 5.3. Jeigu Mokėjimo operacijos dieną Sąskaitoje nėra pakankamai lėšų įmonės „ConnectPay“ Mokesčiams apmokėti, Klientas sutinka, kad Mokesčiai už suteiktas Paslaugas bus apmokėti bet kurią kitą dieną, kai Kliento sąskaitoje bus pakankamas likutis ir jeigu įmonė „ConnectPay“ dar neatsisakė vykdyti Mokėjimo nurodymą dėl nepakankamų lėšų. Nepaisant aukščiau pateiktos informacijos, jeigu Sąskaitoje, atidarytoje pagal šią Sutartį, nėra pakankamai lėšų Mokesčiams už suteiktas Paslaugas ir įvykdytas Mokėjimo operacijas

padengti, Klientas sutinka, kad įmonė „ConnectPay“ gali nuskaityti taikomus mokesčius nuo kitų įmonėje „ConnectPay“ Kliento atidarytų sąskaitų ar nuo kitų įmonės „ConnectPay“ Kliento vardu surinktų lėšų.

## **6. Įmonės „ConnectPay“ teisės ir prievolės**

- 6.1. Įmonė „ConnectPay“ įsipareigoja Klientui atidaryti Sąskaitą, kaip tai nurodyta Sutartyje ir vykdyti Kliento pateiktus Mokėjimo nurodymus bei kitas įmonės „ConnectPay“ užduotis bei prievoles taip, kaip Šalys susitarė šiame dokumente, Bendrosiose sąlygose, Mokėjimo paslaugų sąlygose ir kitose Paslaugų sutartyse, sudarytose su Klientu.
- 6.2. Įmonė „ConnectPay“ turi teisę:
  - 6.2.1. jeigu lėšos buvo nuskaitytos arba pervestos į Sąskaitą neteisingai arba Sąskaitoje buvo atliktos kitos klaidingos operacijos, ištaisyti tokias klaidas be papildomo Kliento sutikimo;
  - 6.2.2. nuskaityti lėšas nuo Sąskaitos be Kliento sutikimo, vykdant teismo sprendimą arba kitais Lietuvos Respublikos įstatymų numatytais atvejais;
  - 6.2.3. atsisakyti vykdyti Kliento Mokėjimo nurodymus, jeigu Klientas neapmokėjo visų įmonei „ConnectPay“ mokėtinų Mokesčių ir įmonė „ConnectPay“ negali įvykdyti savo pasižadėjimų Klientui nuskaitydama Mokesčius ir kitas skolas nuo Sąskaitos arba pagal kitus Lietuvos Respublikos įstatymuose, Bendrosiose sąlygose ar Paslaugų sutartyse, sudarytose su Klientu, numatytus atvejus;
  - 6.2.4. nepriimti arba nevykdyti Kliento Mokėjimo nurodymų Sąskaitoje, jeigu Sąskaitoje esančios lėšos yra areštuotos arba Kliento teisė jomis disponuoti yra kitaip apribota;
  - 6.2.5. jeigu tretieji asmenys pateikia nurodymą lėšų iš Sąskaitos nuskaitymui, kaip tai leidžiama įstatymais, ir jei Sutartimi arba kitu tarp įmonės „ConnectPay“ ir Kliento sudarytu dokumentu įmonei „ConnectPay“ yra suteikta teisė nuskaityti Kliento įmonei „ConnectPay“ mokamas lėšas iš Sąskaitos, įmonė „ConnectPay“ turi vykdyti Kliento Mokėjimo nurodymus tik po to, kai įvykdo trečiųjų asmenų nurodymus nuskaičiuoti pinigus nuo Sąskaitos ir nuo Sąskaitos nuskaityti Kliento įmonei „ConnectPay“ mokėtinas sumas, kaip tai numatyta susitarimuose;
  - 6.2.6. į kitas šia Sutartimi, Bendrosiomis sąlygomis ar kitomis aktualiomis Paslaugų sutartimis ir/arba dokumentais įmonei „ConnectPay“ priskiriamas teises, įskaitant, bet neapsiribojant įmonės „ConnectPay“ teise atsisakyti teikti Paslaugas, vykdyti Mokėjimo nurodymus, suspenduoti arba užblokuoti Sąskaitą pagal jau minėtuose dokumentuose aprašytas procedūras.

## **7. Ginčų sprendimas ir taikomi įstatymai**

- 7.1. Pretenzijų nagrinėjimą ir ginčų sprendimą reguliuoja Bendrosios sąlygos.
- 7.2. Šiai Sutarčiai taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai.

## **8. Šalių atsakomybė**

- 8.1. Klientas įsipareigoja nedelsiant pranešti įmonei „ConnectPay“ apie neteisingai pervestas arba nuskaitytas nuo Sąskaitos lėšas. Jei Sąskaitoje nėra pakankamai lėšų nuskaityti neteisingai pervestą sumą, Klientas besąlygiškai įsipareigoja įmonei „ConnectPay“ grąžinti neteisingai į Sąskaitą pervestas lėšas per 3 (tris) Darbo dienas nuo tos dienos, kai gaunamas įmonės „ConnectPay“ prašymas grąžinti pinigus.
- 8.2. Kitos Šalių teisinės atsakomybės yra reguliuojamos Bendrųjų sąlygų ir kitų Paslaugų sutarčių.

## **9. Sutarties galiojimas, keitimas ir nutraukimas**

- 9.1. Sutartis pradeda galioti jos pasirašymo dieną ir galioja neribotą laiką.
- 9.2. Sutartis gali būti keičiama arba papildoma raštu, bendru abiejų Šalių sutarimu. Šalys gali keisti arba papildyti Sutartį sudarydamos atskirą susitarimą, kuris tampa neatskiriama Sutarties dalimi.
- 9.3. Sutartis gali būti nutraukta vienos iš Šalių, pagal Bendrosiose sąlygose aprašytą procedūrą.
- 9.4. Sutarties nutraukimas yra Sąskaitos uždarymo pagrindas.
- 9.5. Sąskaita negali būti uždaryta Kliento prašymu, jeigu Sąskaita yra areštuota ar Sąskaitai taikomi kitokie ribojimai.
- 9.6. Sutarties nutraukimo atveju, Sąskaitoje esantis pinigų likutis yra išmokamas Klientui pagal Bendrosiose sąlygose išdėstytą procedūrą. Klientas pripažįsta savo pareigą nurodyti kitas mokėjimo sąskaitas, atidarytas pas tinkamai licencijuotą mokėjimo paslaugų teikėją ir atidarytas Kliento vardu prieš Sutarties nutraukimo ir Sąskaitos uždarymo datą. Klientas šiuo dokumentu patvirtina, kad pilnai supranta pasekmes dėl aukščiau minėtos prievolės nevykdymo.
- 9.7. Sutarties nutraukimo atveju, Klientas ir įmonė „ConnectPay“ privalo įvykdyti visas savo prievoles, kurias nustato Sutartis ir/arba Bendrosios sąlygos ir kurios kyla per jų galiojimo laikotarpį.

## **10. Kitos Sutarties sąlygos**

- 10.1. Šalys sutinka, kad visi įmonės „ConnectPay“ tvarkomi Asmens duomenys yra apdorojami pagal įmonės „ConnectPay“ Privatumo politiką ir Lietuvos Respublikos įstatymus.
- 10.2. Ankstesnio mėnesio Sąskaitos išrašas laikomas Kliento patvirtintu, jeigu Klientas įmonei „ConnectPay“ nepateikia komentarų apie Sąskaitos išrašą per 15 (penkiolika) kalendorinių dienų nuo išrašo gavimo dienos.
- 10.3. Šalys turi komunikuoti, siųsti ir gauti pranešimus Bendrosiose sąlygose nurodytu būdu.
- 10.4. Kiti reikalai, Šalių teisės ir prievolės, kurios gali būti svarbios tinkamam šios Sutarties vykdymui ir kurios nėra aprašytos šiame dokumente, yra reguliuojamos Bendrųjų sąlygų, Mokėjimo paslaugų sąlygų ir/arba tarp Šalių sudarytų Paslaugų sutarčių.

## **11. Baigiamosios nuostatos**

- 11.1. Jeigu Klientas yra vartotojas, įmonė „ConnectPay“ įsipareigoja sudaryti šią Sutartį arba atidėti jos sudarymą ne ilgesniam nei 10 (dešimties) Darbo dienų laikotarpiui nuo tos dienos, kai gaunamas Kliento (vartotojo) prašymas, reikalingi dokumentai ir informacija.
- 11.2. Šalys pareiškia, kad Sutarties pasirašymo metu nežino jokių aplinkybių, kurios galėtų apriboti Šalių teisę sudaryti šią Sutartį arba Šalims uždraustų tai daryti. Klientas pareiškia, kad visos Sutarties sąlygos yra aiškios, o Sutarties sudarymo pasekmės - suprantamos.
- 11.3. Klientas, pasirašydamas Sutartį, pareiškia, kad susipažino ir laikysis Bendrųjų sąlygų, Mokėjimo paslaugų sąlygų, Kainoraščio ir kitų dokumentų, kurie gali būt aktualūs Klientui dėl Sutarties vykdymo ir kurie yra neatsiejama šios Sutarties dalis.
- 11.4. Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais, po vieną kiekvienai Šaliai.

## Specialioji IBAN Sąskaitos sutarties dalis

[sigaliojimo data: [ ]]

Klientas pripažįsta, kad atidžiai perskaitė ir sutinka sudaryti Sutartį su visomis jos neatskiriamomis dalimis, t.y.:

- Bendrosiomis sąlygomis;
- Mokėjimo paslaugų sąlygomis;
- Privatumo politika;

Aukščiau nurodytus dokumentus galima rasti čia: <https://connectpay.com/>

### 1. Šalių rekvizitai

#### 1.1. Įmonė „ConnectPay“

Pavadinimas	UAB „ConnectPay“
Įmonės kodas	304696889
Adresas	Algirdo g. 38, Vilnius, Lietuva
Licencija	2018 m. sausio 16d. Lietuvos Banko valdybos išduota Elektroninių pinigų įstaigos licencija Nr. 24.
Regulatorius	Lietuvos Bankas, juridinio asmens kodas 188607684, adresas: Gedimino pr. 6, Vilnius, Lietuva, el. pašto adresas: info@lb.lt, telefono numeris. +370 5 268 05 01, www.lb.lt
Atstovas	Verslo vystymo direktorius Mangirdas Šapranauskas

#### 1.2. Klientas

Įmonės pavadinimas arba vardas ir pavardė	
Įmonės kodas arba asmens kodas	
Adresas	
Atstovas	
Atstovavimo pagrindas	

### 2. Informacija apie Sąskaitą:

Sąskaitos Nr.: [ ]

Valiuta: EUR

Pagal Lietuvos Respublikos indėlių ir įsipareigojimų investuotojams draudimo įstatymą, Sąskaitoje laikomos lėšos yra neapdraustos.

**SUSIPAŽINAU SU TINKLAPYJE [WWW.CONNECTPAY.COM](http://WWW.CONNECTPAY.COM) ESANČIOMIS SUTARTIES IR ĮMONĖS „CONNECTPAY“ BENRŪJŲ SĄLYGŲ BEI MOKĖJIMO PASLAUGŲ SĄLYGŲ PRIEVOLĖMIS IR SUTINKU JŲ LAIKYTI.**

### 3. Parašai

Įmonė „ConnectPay“	Klientas